

CENTRO DE  
ODONTOLOGÍA  
GENERAL Y ESTÉTICA

BEHRENS

**Dra. Sophia Behrens**  
**ZAHNÄRZTIN**  
**UNIV.-KLINIK KIEL, ALEMANIA**  
Cirujano Dentista C.O.P. 9833Especialista en Rehabilitación Oral y Estética  
Diplomado en OrtodonciaCitas: 372-6042 / 9815-2883  
Conde de la Vega 330, Chacarilla, Surco, Lima 33  
(altura cdra 12 de Av. Velasco Astete  
y cdra. 6 de Monte Umbroso)  
e-mail: dentalbehrens@hotmail.com

## Enfermedad periodontal

Si tiene

- sangrado durante el cepillado de los dientes y/o durante el uso del hilo dental,
- enrojecimiento, inflamación y sensibilidad de las encías,
- mal aliento persistente,
- acumula mucho sarro,
- la dentadura postiza ya no calza bien,
- los dientes flojos o separados,

entonces se recomienda descartar la enfermedad periodontal.

Todo tratamiento oportuno hace que no se llegue a complicaciones que muchas veces al avanzar silenciosamente la enfermedad periodontal llegue al estadio de una *Piorrea*, en donde los dientes comienzan a moverse por llegar a dañar el hueso de sostén y se comienza a perder las piezas dentarias.

Dra. Sophia Behrens

## Una cliente opina ...

«Elizabeth ist eine freundliche junge Frau, die es versteht, in ihrem kleinen, sauberen und geschmackvollen Salon ihre Kundinnen wirklich fachmännisch zu beraten. Sie hat in Zürich und Frankfurt gearbeitet und kennt unsere Geschmacksrichtung, was Haarpflege, Schnitt und Styling betrifft: modern, schick, aber nicht aufgetakelt. Sie hat Erfahrung mit blondem Haar, mit Tönen und Färben. Sie berät geduldig und findet den richtigen Ton, um uns ihren Vorschlag zu erklären. Übrigens: sie kann das auch auf deutsch! Wenn man auch Nagel- und Fußpflege wünscht, hat sie ihre freundlichen Mädchen, die sich vorsichtig darum bemühen. Was ich besonders toll finde: wenn man eine kosmetische Beratung möchte oder für einen besonderen Anlass hübsch aussehen will, kann man sich ihr getrost anvertrauen. Sie hat einen sicheren Geschmack und das richtige Fingerspitzengefühl.»



*salón*  
**jeunesse**

Técnicas y estilos europeos  
Meisterbetrieb mit fachmännischer Beratung  
Elizabeth Villiger, Estilista

Atención: martes a sábado de 9:30 h a 20:00 h  
previa cita · Simón Salguero 560  
(altura 24 Av. Benavides), Surco, Lima 33  
Telefax 271-1284 · Celular 9669-8398

## Traducciones Übersetzungen

del alemán al castellano

Erika Dopf

© 372-4637 / 9723-5932

erikadh@viabcp.com



### Dr. med. Hilke Engelbrecht,

Psychotherapeutin – Psychoanalytikerin  
(SPP-IPA), Ausbildung am Sigmund-Freud-  
Institut Frankfurt a.M., Anerkennung  
durch deutsche Krankenkassen, Beihilfe  
und Privatversicherungen.Malecón de la Reserva 1109, Dept. 201,  
Miraflores, ☎ 241-4490, 241-4491,  
hilke.sofi@terra.com.pe**Amazon  
Explorama Lodges**